



CSEPELI NÉMET ÖNKORMÁNYZAT

J E G Y Z Ó K Ö N Y V

a Csepeli Német Önkormányzat Testülete **2014. január 27-én (hétfő) 19.30-kor kezdődő** hivatalos helyiségében (1213 Bp. Szent István út 230.) megtartott rendkívüli testületi üléséről.

<u>Jelen vannak:</u>	Lászlóné Balázsovits Magdolna Kaltenecker Gábor Cser Károlyné Huszák József Majorné Sándor Beáta	elnök elnökhelyettes, jkv. hitelesítő képviselő Budapest XXI.Ker. Csepel Önkormányzata, Szervezési Irodavezető Budapest XXI.Ker. Csepel Önkormányzata, Szervezési Iroda, jegyző megbízottja
<u>Távollévő:</u>	Hajdu-Nonn Nikolett	képviselő

Lászlóné Balázsovits Magdolna köszönti a megjelenteket, majd megállapítja, hogy a testület 3 fővel határozatképes, Hajdu-Nonn Nikolett igazoltan van távol, döntésből kizárt képviselő nincs, az ülést megnyitja.

Ismerteti, hogy az idő rövideje és a tagok elfoglaltsága miatt telefonon hívta össze a mai rendkívüli testületi ülést. Tájékoztatásul elmondja, hogy a napirendekhez tartozó előterjesztéseket elkészítette, melyek az ülés elején ismertetésre kerültek. Ezt követően felolvassa a napirend-tervezetet. Megállapítja, hogy kérdés, hozzászólás nincs, szavazást rendel el.

1/2014.(I.27.)NKI

HATÁROZAT

A Csepeli Német Önkormányzat Testülete úgy dönt, hogy mai testületi ülésén az alábbi napirendet tárgyalja:

Napirend 1. pontja:

Javaslat a Csepeli Német Önkormányzat 2013. évi költségvetésének módosítására a kiegészítő támogatás összegével

Előterjesztő: Lászlóné Balázsovits Magdolna elnök

Napirend 2. pontja:

Javaslat a 2014. február 8-án megrendezésre kerülő Sváb bál finanszírozására (szóbeli előterjesztés)

Előterjesztő: Lászlóné Balázsovits Magdolna elnök

Napirend 3. pontja:

Javaslat elnöki keret meghatározására (szóbeli előterjesztés)

Előterjesztő: Lászlóné Balázsovits Magdolna elnök

Napirend 4. pontja:

Javaslat elnöki felhatalmazásra pályázatok benyújtásához (szóbeli előterjesztés)

Előterjesztő: Lászlóné Balázsovits Magdolna elnök

Napirend 5. pontja:

Javaslat a Csepeli Német Önkormányzat 2014. évi Munka- és programtervére

Előterjesztő: Lászlóné Balázsovits Magdolna elnök

Napirend 6. pontja:

Javaslat nyilatkozattételre a 2014. évet követő három év vonatkozásában adósságot keletkeztető ügyletekből eredő fizetési kötelezettségekről (szóbeli előterjesztés)

Előterjesztő: Lászlóné Balázsovits Magdolna elnök

Napirend 7. pontja:

Egyebek

Határidő: azonnal

Felelős: Lászlóné Balázsovits Magdolna elnök

3 igen

0 nem

0 tartózkodás

elfogadva

Lászlóné Balázsovits Magdolna megnyitja a napirendet.

Napirend 1. pontja:

Javaslat a Csepeli Német Önkormányzat 2013. évi költségvetésének módosítására a kiegészítő támogatás összegével

Előterjesztő: Lászlóné Balázsovits Magdolna elnök

Lászlóné Balázsovits Magdolna ismerteti, hogy dr. Szeles Gábor jegyző tájékoztatást adott az 1441/2013. sz. levelében arról, hogy a nemzetiségi célú előirányzatokból nyújtott támogatások feltételrendszeréről és elszámolásának rendjéről szóló Kormány rendelete alapján 3499,- Ft (kerekítve 3000,- Ft) kiegészítő támogatás érkezett önkormányzatuk számlájára.

Javasolja, hogy a 2013. évi költségvetés bevételi előirányzatát növeljék meg 3.000 Ft kiegészítő támogatással, illetve a kiadás előirányzat Dologi kiadás – Egyéb dologi kiadás tételét szintén 3.000,-tal. Miután kérdés, hozzászólás nincs, a fentiekben javasoltakról szavazást rendel el.

2/2014.(I.27.)NKT

HATÁROZAT

A Csepeli Német Önkormányzat Testülete úgy dönt, hogy a 2013. évi költségvetésének bevételi előirányzatát a **kiegészítő támogatás 3.000,- Ft-os** összegével, valamint a kiadási előirányzat **Dologi kiadás – Egyéb dologi kiadások** tételét szintén 3.000,- Ft összeggel megnöveli.

Határidő: azonnal

Felelős: Lászlóné Balázsovits Magdolna elnök

3 igen

0 nem

0 tartózkodás

elfogadva

A Csepeli Német Önkormányzat Testülete úgy dönt, hogy a 2013. évi költségvetését a 2/2014.(I.24.)NKT határozat alapján az alábbiak szerint fogadja el:

Csepeli Német Önkormányzat 2013. évi bevételi előirányzatok		Csepeli Német Önkormányzat 2013. évi kiadási előirányzatok	
1. Központi költségvetési támogatás	222.000	1. Személyi Juttatás	0
I. Központi költségvetési támogatás (1)	222.000	- Tiszteletdíj	0
2. Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata működési támogatása	168.000	- BKV bérletterítés	0
3. Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata telefonköltség támogatása	90.000	- Egyéb személyi kifizetések	0
II. Önkormányzati költségvetési támogatás (2+3)	258.000	2. Munkaadókat terhelő járulékok	0
4. 2012. évi pénzmaradvány	466.000	- Társadalombiztosítási járulék	0
5. Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata pályázati támogatása	500.000	- Munkaadói járulék	0
6. Központi feladatalapú támogatás	558.000	- Egészségügyi hozzájárulás	0
7. Kamatbevétel	3.000	3. Dologi kiadás	2.016.000
8. ELMŰ áramdíj túlfizetés	6.000	Programok, rendezvények	1.290.000
9. Kiegészítő támogatás	3.000	- Sváb bál	40.000
		- Vers és prózamonó verseny	20.000
		- Liebe in May-pályázat	150.000
		- Gyermek tánc-és életmódtábor pályázat	120.000
		- Táncegyüttes fesztivál tanulmányút - pályázat	560.000
		- Nemzetiségi nap-pályázat	150.000
		- Erzsébet, Katalin bál	150.000
		- Advent, karácsony	100.000
		Egyéb dologi kiadások	468.000
		Működési célú kiadás	168.000
		Telefonköltség	90.000
		4. Működési célú pénzeszköz átadás	0
		I. Működési kiadások összesen (1+2+3+4)	2.016.000
		5. Felhalmozási kiadások	0
		6. Felhalmozási célú pénzeszköz átadás	0
		II. Felhalmozási kiadások összesen (5+6)	0
Bevétel összesen (I.):	2.016.000	Kiadás összesen (I.):	2.016.000

Határidő: azonnal

Felelős: Lászlóné Balázsovits Magdolna elnök

3 igen

0 nem

0 tartózkodás

elfogadva

Napirend 2. pontja:

Javaslat a 2014. február 8-án megrendezésre kerülő Sváb bál finanszírozására (szóbeli előterjesztés)

Előterjesztő: Lászlóné Balázsovits Magdolna elnök

Lászlóné Balázsovits Magdolna javasolja, hogy a 2014. február 8-án megrendezésre kerülő Sváb bál kulturális szolgáltatás finanszírozásához 20.000,- Ft-tal járuljanak hozzá. Javasolja, hogy ez az összeg a 2013. évi pénzmaradvány terhére kerüljön utólagos elszámolásra.

Kéri, hogy a testület támogassa javaslatát. Mivel kérdés, hozzászólás nincs, ezért szavazásra bocsátja a javaslatot.

4/2014.(I.27.)NKT

HATÁROZAT

A Csepeli Német Önkormányzat Testülete úgy dönt, hogy a 2014. február 8-án megrendezésre kerülő **Sváb bál** kulturális szolgáltatás finanszírozásához **20.000,- Ft-tal** hozzájárul a **2013. évi pénzmaradvány terhére** utólagos elszámolással.

Határidő: elfogadásra: azonnal
végrehajtásra: 2014. február 8.

Felelős: Lászlóné Balázsovits Magdolna elnök

3 igen

0 nem

0 tartózkodás

elfogadva

Napirend 3. pontja:

Javaslat elnöki keret meghatározására (szóbeli előterjesztés)

Előterjesztő: Lászlóné Balázsovits Magdolna elnök

Lászlóné Balázsovits Magdolna ismerteti, a korábbi évek gyakorlatának megfelelően idén is javasolja, hogy elnöki keret kerüljön meghatározásra, mely alapján az elnök havonta 20.000,- Ft készpénzt vehet fel – külön testületi határozat nélkül – egyéb költségek (utazási költség, irodaszerek, koszorúk, bútorok, postaköltségek, stb.) kifizetésére, utólagos elszámolással. További javaslata, hogy a tárgyhónapban fel nem használt elnöki keret kerüljön átvitelre a következő hónapra.

Miután kérdés, hozzászólás nincs, szavazást rendel el.

5/2014.(I.27.)NKT

HATÁROZAT

A Csepeli Német Önkormányzat Testülete úgy dönt, hogy felhatalmazza a Csepeli Német Önkormányzat elnökét, hogy a 2014. évi költségvetés terhére előlegként – külön testületi határozat nélkül – havi 20.000,- Ft összeghatárig készpénzt vegyen fel egyéb költségek (utazási költség, irodaszerek, koszorúk, bútorok, postaköltségek, stb.) kifizetésére, utólagos elszámolással.

A tárgyhónapban felhasználásra nem került **20.000,- Ft-os elnöki keret** átvitelre kerül a következő hónapra.

Határidő: elfogadásra: azonnal
végrehajtásra: folyamatos

Felelős: Lászlóné Balázsovits Magdolna elnök

3 igen

0 nem

0 tartózkodás

elfogadva

Naplrend 4. pontja:

Javaslat elnöki felhatalmazásra pályázatok benyújtásához (szóbeli előterjesztés)

Előterjesztő: Lászlóné Balázsovits Magdolna elnök

Lászlóné Balázsovits Magdolna ismerteti, hogy nemzetiségi önkormányzatuk részéről pályázatok benyújtására csak azután kerülhet sor, ha a Csepeli Német Önkormányzat előzetesen felhatalmazza az elnököt, akadályoztatása esetén az elnökhelyettest. Javasolja, hogy a testület hozza meg a felhatalmazásra vonatkozó döntését. Megállapítja, kérdés és hozzászólás nincs, szavazást rendel el.

6/2014.(I.27.)NKT

HATÁROZAT

A Csepeli Német Önkormányzat Testülete úgy dönt, felhatalmazza a Csepeli Német Önkormányzat elnökét – akadályoztatása esetén az elnökhelyettest - hogy a nemzetiségi önkormányzatok részére szóló pályázati kiírásokra pályázatokat nyújtson be.

Határidő: elfogadásra: azonnal
végrehajtásra: pályázati kiírás/ok/ban szereplő határidő

Felelős: Lászlóné Balázsovits Magdolna elnök

3 igen

0 nem

0 tartózkodás

elfogadva

Naplrend 5. pontja:

Javaslat a Csepeli Német Önkormányzat 2014. évi Munka- és programtervére

Előterjesztő: Lászlóné Balázsovits Magdolna elnök

Lászlóné Balázsovits Magdolna elmondja, elkészítésre került a Csepeli Német Önkormányzat 2014. évi Munka- és programterve, melyet minden képviselő megkapott áttekintésre. Ezután - mivel a tervezettel kapcsolatosan kérdés, hozzászólás, egyéb javaslat nincs -, az éves Munka- és programtervről szavazást rendel el.

7/2014.(I.27.)NKT

HATÁROZAT

A Csepeli Német Önkormányzat Testülete úgy dönt, hogy a Csepeli Német Önkormányzat 2014. évi Munka- és programtervét elfogadja.

Határidő: azonnal

Felelős: Lászlóné Balázsovits Magdolna elnök

3 igen

0 nem

0 tartózkodás

elfogadva

Naplrend 6. pontja:

Javaslat nyilatkozattételre a 2014. évet követő három év vonatkozásában adósságot keletkeztető ügyletekből eredő fizetési kötelezettségekről (szóbeli előterjesztés)

Előterjesztő: Lászlóné Balázsovits Magdolna elnök

Lászlóné Balázsovits Magdolna ismerteti, hogy a tavalyi évhez hasonlóan az Áht. 29/A. §-a alapján a nemzetiségi önkormányzatoknak is nyilatkozniuk kell az adósságot keletkeztető ügyletekkel kapcsolatos fizetési kötelezettségekről. Megjegyzi, ilyen ügyletek és fizetési kötelezettségek 2014. évet követő három évben nem várhatók, ezért javasolja, hogy szavazzák meg az erről szóló nyilatkozatot. Megállapítja, kérdés és hozzászólás nincs, szavazásra bocsátja a javaslatot.

8/2014.(I.27.)NKI

HATÁROZAT

A Csepeli Német Önkormányzat Testülete nyilatkozik, hogy a 2014. évet követő három év vonatkozásában adósságot keletkeztető ügyletek és fizetési kötelezettségek nem várhatók.

Határidő: azonnal

Felelős: Lászlóné Balázsovits Magdolna elnök

3 igen

0 nem

0 tartózkodás

elfogadva

Napirend 7. pontja:

Egyebek

Lászlóné Balázsovits Magdolna megállapítja, közérdekű bejelentés nincs, megköszöni a tagok részvételét, majd bezárja az ülést.

K.m.f.


Kaltenecker Gábor
jkv. hitelesítő




Lászlóné Balázsovits Magdolna
elnök

Jegyzőkönyvet készítette:
Majorné Sándor Beáta
Szervezési Iroda ügyintéző